

ZIPPO

Yellow Flame Pipe Butane Lighter Inserts

English USA – en

Model #28AZ2

© Zippo Manufacturing Company 2022.

FILLED / UNFILLED TORCH INSERT WARNINGS:

WARNING: KEEP LIGHTER AND THEIR FUELS OUT OF REACH OF CHILDREN. Ignite lighter away from face and clothing. Be sure flame is out after use. If filled, contains flammable gas under pressure. If unfilled, when filled, will contain flammable gas under pressure. Never expose to heat above 50°C (122°F) or to prolonged sunlight. Never puncture or put in fire. Do not keep lit for more than 30 seconds. Do not refuel over containers such as sinks or near a flame. Butane tends to settle and collect in the lowest point.



If you have any problems with the operation of your Product. DO NOT return it to the retail store. Instead, consumers should contact their local distributors listed on zippo.com.

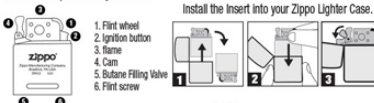
WARNING: Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in Product damage and/or serious injury. Extra care should be taken to prevent burn, injury, or fire. Save these instructions for future reference.

GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS:

- Keep lighters and their fuels out of reach of children.
- Ignite lighter away from face and clothing.
- Be sure flame is out after use.
- When filled, will contain flammable gas under pressure.
- Use butane fuel only.
- DO NOT refuel over containers such as sinks or near a flame. Butane tends to settle and collect in the lowest point.
- Fill or refill in a well-ventilated area.
- Hold insert or lighter away from face.
- Use Zippo® butane fuel for best performance.
- For safe refilling: ensure proper mating between refill can nozzle and lighter filling valve.
- Wait at least 2 minutes after refilling before using the insert.
- DO NOT keep lit for more than 30 seconds.
- Never expose to heat above 50°C (122°F) or to prolonged sunlight.
- Never puncture or put in fire.
- DO NOT point lighter towards face.
- This insert is only designed to work with regular-sized genuine Zippo Windproof Lighter models including: Regular, Vintage, Armor®, and 1941 Replica.
- DOES NOT work with Slim or 1935 Replica models.
- DO NOT attempt to disassemble the Product for cleaning or modify it in any manner. This will void the warranty.
- Always grasp lighter case edge(s) with finger(s) and thumb when inserting or removing butane insert. Gripping face of lighter may cause difficulty.
- Follow all instructions and warnings provided by manufacturer of any other item when using this product.

DISCLAIMER:
ZIPPO WILL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY DAMAGES YOU OR ANY THIRD PARTY MAY SUFFER AS A RESULT OF USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT.

Yellow Flame Pipe Butane Lighter Inserts



Butane Filling Instructions

Fill or refill in a well-ventilated area.



To re-flint your Zippo Yellow Flame Pipe Butane Lighter Inserts:

Insert Remove screw (6) and attached spring at the bottom of the insert. Be sure old flint is removed from tube. Place new flint in tube and replace spring, screw tightly. Be sure screw is turned as far as it will go. If wheel binds after new flint is inserted, turn wheel backwards a few times.

Performance Tips

- Like all butane lighters, the performance of this lighter insert is affected by high altitudes over 5,000 feet (1,500 meters). For optimum performance, always use Zippo® or Ronson® butane fuel. Use of other brands may result in clogging and poor ignition rate, especially at high altitudes and below-freezing temperatures.
- All butane lighters must be kept above freezing in order to operate. Storing lighter insert in an inner pocket or warming it in your hand for a few minutes will enable the lighter to be used at cold temperatures.

ES

Inserto de gas butano para encender de pipas con llama amarilla

Modelo #28AZ2

ADVERTENCIAS PARA LOS SOPLETES LLENOS/VACÍOS:
ADVERTENCIA: MANTENGA EL MECHERO Y SU COMBUSTIBLE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Utilice el mechero lejoso de la cara y la ropa. Asegúrese de que la llama se extinga después de usarlo. Si está lleno, contendrá gas inflamable bajo presión. Si no está lleno, contendrá gas inflamable a presión una vez que se rellene. Nunca lo exponga a una temperatura superior a los 50 °C (122 °F) ni a la luz solar directa prolongada. Nunca lo perforo ni lo arroje al fuego. No lo mantenga encendido durante más de 30 segundos. No lo recargue sobre recipientes como freidores o cerca de una llama. El butano tiende a asentarse y acumularse en el punto más bajo.



Si tiene algún problema al utilizar su producto, NO lo devuelva a la tienda donde lo compró. En su lugar, los consumidores deben comunicarse con los distribuidores locales que aparecen en zippo.com.

ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Se pueden producir lesiones graves o daños en el producto si no se siguen las advertencias e instrucciones de seguridad. Se debe tener mucha precaución para evitar quemaduras, lesiones o incendios. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD:

- Mantenga los mecheros y sus combustibles fuera del alcance de los niños.
- Utilice el mechero lejoso de la cara y la ropa.
- Asegúrese de que la llama se extinga después de utilizarlo.
- Si está lleno, contendrá gas inflamable a presión.
- Utilice combustible de butano solamente.
- NO lo recargue sobre recipientes como freidores o cerca de una llama. El butano tiende a asentarse y acumularse en el punto más bajo.
- Llénelo o rellénelo en un área bien ventilada.
- Mantenga el cartucho o el mechero lejoso de la cara.
- Utilice combustible de butano Zippo® para obtener el mejor rendimiento.
- Para una recarga segura: asegúrese de que la boquilla de la lata de recarga y la válvula de llenado del mechero estén colocados correctamente.
- Espere al menos 2 minutos después de haber hecho la recarga antes de utilizar el cartucho.
- NO lo mantenga encendido durante más de 30 segundos.
- Nunca lo exponga a una temperatura superior a 50 °C (122 °F) ni a la luz solar de manera prolongada.
- Nunca lo perforo ni lo arroje al fuego.
- Asegúrese de que el mechero NO está apuntando hacia la cara.
- Este cartucho solo está diseñado para funcionar con modelos originales de mecheros Zippo a prueba de viento y de laminado normal, incluidos los Regular, Vintage, Armor® y 1941 Replica.
- NO funciona con los modelos Slim o 1935 Replica.
- NO intente desmontar el producto para limpiarlo ni modificarlo de ninguna manera. Eso anulará la garantía.
- Sujete siempre los bordes de la carcasa del mechero con los dedos y el pulgar al insertar o extraer el cartucho de butano. La cara de agarre del mechero puede causar dificultades.
- Siga todas las instrucciones y advertencias proporcionadas por el fabricante de cualquier otro elemento cuando utilice este producto.

AVISO LEGAL:

ZIPPO NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS POSIBLES DAÑOS QUE USTED O UNA TERCERA PERSONA PUEDA SUFRIR COMO RESULTADO DEL USO O MAL USO DE ESTE PRODUCTO.

Inserto de gas butano para encender de pipas con llama amarilla



INSTRUCCIONES DE USO: Instale el cartucho en la funda de su mechero Zippo.

Encendido

Golpee la rueda de pedernal con un movimiento hacia abajo a continuación presione el botón de encendido con el pulgar y manténgalo presionado para encender la llama.



Para renovar el pedernal de su inserto:

Retire el tornillo (6) y el muelle sujeto a él en el extremo de la cámara de combustible. Asegúrese de retirar la piedra usada del tubo. Coloque la piedra nueva en el tubo y vuelva a poner el muelle, atornille lentamente. Asegúrese de atornillar el tornillo el máximo; si no, la tapa no se cerrará adecuadamente. Si la rueda se queda bloqueada después de insertar una piedra nueva, gire la rueda hacia atrás unas cuantas veces.

ARGENTINA

Bowie S.R.L.
Moreno 1460 CABA
Buenos Aires
C1093 ABB

Argentina
Ph: 541 143 846000

CARIBBEAN / DUTYFREE

Caribbean Islands,
Guatemala, Belize,
Honduras, El Salvador,
Nicaragua, Costa Rica,
Panama, French Guiana,
Suriname, Guyana,
Venezuela, Colombia,
Ecuador, Peru, Brazil,
Bolivia, Paraguay, Puerto Rico and Uruguay

Goris Group Co.

1824 NW 21st Terrace
Miami, Florida 33142
Tel: 305-371-7170

CHILE (CL)

Enko SPA
Alsino 4752 Quinta Normal
Santiago CHILE
Tel: 562-232786400

MEXICO (MX)

Tabasa Import Export Ltd SA DE CV
Carretera Veracruz - Córdoba numero 310, CP.
94277, Localidad Paso del Toro,
Municipio Medellín de Bravo,
Veracruz MEXICO

Tel: 521 294 947 9920
Web: www.tabasa.com

UNITED STATES (US)

Zippo Manufacturing Company
Consumer Relations Dept.
33 Barbour Street
Bradford, PA 16701

Phone: (814) 368-2700
www.zippo.com

pt

Corpo de isqueiro de butano de chama amarela

Modelo #28AZ2

AVISOS DE ISQUEIRO CHEIO/NÃO CHEIO:
ATENÇÃO: MANTENHA O ISQUEIRO E OS SEUS COMBUSTÍVEIS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. Acenda o isqueiro longe do rosto e das roupas. Verifique se a chama está apagada após o uso. Se estiver cheio, contém gás inflamável sob pressão. Se não estiver, quando for cheio, irá conter gás inflamável sob pressão. Nunca exponha a calor acima dos 50 °C (122 °F) ou a luz solar prolongada. Nunca perfure ou coloque no fogo. Não mantenha acendido durante mais de 30 segundos. Não recarregue sobre recipientes como pias ou perto de chamas. O butano tende a assentar e a acumular-se nos pontos mais baixos.



Se tiver algum problema com a operação do seu produto, NÃO o devolva à loja. Em vez disso, os consumidores devem contactar os distribuidores locais indicados em zippo.com.

ATENÇÃO: Leia todas as advertências e instruções de segurança. O não cumprimento das mesmas pode resultar em danos ao produto e/o ferimentos graves. Deverá ser tomado cuidado extra para evitar quemaduras, ferimentos ou incêndios. Guarde estas instruções para referência futura.

ADVERTÊNCIAS E INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA:

- Mantenha os isqueiros e os seus combustíveis fora do alcance das crianças.
- Acenda o isqueiro longe do rosto e das roupas. Verifique se a chama está apagada após o uso.
- Se estiver cheio, irá conter gás inflamável sob pressão.
- Use apenas combustível butano.
- NÃO recarregue sobre recipientes como pias ou perto de chamas. O butano tende a assentar e a acumular-se nos pontos mais baixos.
- Abasteça ou recarregue numa área bem ventilada.
- Mantenha a recarga o isqueiro longe do rosto.
- Use o combustível butano Zippo® para obter o melhor desempenho.
- Para um recabastecimento seguro: garanta o encaixe adequado entre o bocal da lata de recabastecimento e a válvula de enchimento do isqueiro.
- Aguarde pelo menos 2 minutos após o recabastecimento antes de usar a recarga.
- NÃO mantenha aceso durante mais de 30 segundos. Nunca exponha a calor acima dos 50 °C (122 °F) ou a luz solar prolongada.
- Nunca perfure ou coloque no fogo.
- NÃO aponte o isqueiro para o rosto.

Esta recarga foi projetada para funcionar apenas com modelos genuínos Zippo Windproof Lighter de laminado normal, incluindo: Regular, Vintage, Armor® e 1941 Replica.
NÃO funciona com os modelos Slim ou 1935 Replica.
NÃO tente desmontar o produto para limpeza ou modificá-lo de qualquer maneira. Isso anulará a garantia.
Siga sempre as advertências mais leves do Invólucro com o dedo e o polegar ao inserir ou remover a recarga de butano. A pega do isqueiro pode causar algumas dificuldades.
Siga todas as instruções e advertências fornecidas pelo fabricante de qualquer outro artigo ao usar este produto.

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE:
A ZIPPO NÃO SERÁ RESPONSÁVEL OU CULPADA POR QUAISQUER DANOS QUE VOCÊ OU QUALQUER TERCEIRO POSSA SOFRER COMO RESULTADO DO USO CORRETO OU INCORRETO DESTA PRODUTO.

Corpo de isqueiro de butano de chama amarela

Modelo #28AZ2

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO:

Instale a recarga no Invólucro do seu isqueiro Zippo.



Instruções de enchimento de butano

Abasteça ou recarregue a butano área bem ventilada.

Ignição

Gire a roda de sílex para baixo e pressione o botão de ignição com o polegar e segure-a para acender o fogo.



Para inserir novamente a sílex na entrada:

Retire o parafuso (6) e moia anexa na extremidade da câmara de combustível. Certifique-se de que retira do tubo a pedra a substituir. Coloque a nova pedra no tubo e volte a colocar a moa; aparafuse ligeiramente. Verifique se o parafuso foi apertado até ao final do seu curso; caso contrário, a tampa não fechará de forma adequada. Se a roda encravar após ter sido inserida uma nova pedra, rode-a a para trás algumas vezes.

Sugestões de desempenho

- Como em todos os isqueiros é grande, o desempenho desta recarga do isqueiro é afetado por grandes altitudes; nomeadamente acima dos 1500 metros. Para um desempenho ideal, use sempre o combustível de butano Zippo® ou Ronson®. O uso de outras marcas pode resultar em empolamento e numa baixa taxa de ignição, especialmente em grandes altitudes e em temperaturas negativas.
- Todos os isqueiros de butano devem ser mantidos acima do ponto de congelamento para podermos funcionar. Armazenar a recarga num bloco interno ou aquecê-lo na mão por alguns minutos permitirá que o isqueiro seja usado em baixas temperaturas.

CARIBBEAN / DUTYFREE

Caribbean Islands, Guatemala,
Belize, Honduras, El Salvador,
Nicaragua, Costa Rica, Panama,
French Guiana, Suriname, Guyana,
Venezuela, Colombia, Ecuador,
Peru, Brazil, Bolivia, Paraguay,
Puerto Rico and Uruguay

ARGENTINA

Bowie S.R.L.
Moreno 1460 CABA
Buenos Aires
C1093 ABB

Argentina
Ph: 541 143 846000

CARIBBEAN / DUTYFREE

Caribbean Islands, Guatemala,
Belize, Honduras, El Salvador,
Nicaragua, Costa Rica, Panama,
French Guiana, Suriname, Guyana,
Venezuela, Colombia, Ecuador,
Peru, Brazil, Bolivia, Paraguay,
Puerto Rico and Uruguay

CHILE (CL)

Enko SPA
Alsino 4752 Quinta Normal
Santiago CHILE
Tel: 562-232786400

UNITED STATES (US)

Zippo Manufacturing Company
Consumer Relations Dept.
33 Barbour Street
Bradford, PA 16701

Phone: (814) 368-2700
www.zippo.com

pt

Corpo de isqueiro de butano de chama amarela

Modelo #28AZ2

AVISOS DE ISQUEIRO CHEIO/NÃO CHEIO:
ATENÇÃO: MANTENHA O ISQUEIRO E OS SEUS COMBUSTÍVEIS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. Acenda o isqueiro longe do rosto e das roupas. Verifique se a chama está apagada após o uso. Se estiver cheio, contém gás inflamável sob pressão. Se não estiver, quando for cheio, irá conter gás inflamável sob pressão. Nunca exponha a calor acima dos 50 °C (122 °F) ou a luz solar prolongada. Nunca perfure ou coloque no fogo. Não mantenha acendido durante mais de 30 segundos. Não recarregue sobre recipientes como pias ou perto de chamas. O butano tende a assentar e a acumular-se nos pontos mais baixos.

CARIBBEAN / DUTYFREE

Caribbean Islands, Guatemala,
Belize, Honduras, El Salvador,
Nicaragua, Costa Rica, Panama,
French Guiana, Suriname, Guyana,
Venezuela, Colombia, Ecuador,
Peru, Brazil, Bolivia, Paraguay,
Puerto Rico and Uruguay

ARGENTINA

Bowie S.R.L.
Moreno 1460 CABA
Buenos Aires
C1093 ABB

Argentina
Ph: 541 143 846000

CARIBBEAN / DUTYFREE

Caribbean Islands, Guatemala,
Belize, Honduras, El Salvador,
Nicaragua, Costa Rica, Panama,
French Guiana, Suriname, Guyana,
Venezuela, Colombia, Ecuador,
Peru, Brazil, Bolivia, Paraguay,
Puerto Rico and Uruguay

CHILE (CL)

Enko SPA
Alsino 4752 Quinta Normal
Santiago CHILE
Tel: 562-232786400

UNITED STATES (US)

Zippo Manufacturing Company
Consumer Relations Dept.
33 Barbour Street
Bradford, PA 16701

Phone: (814) 368-2700
www.zippo.com

pt

Corpo de isqueiro de butano de chama amarela

Modelo #28AZ2

AVISOS DE ISQUEIRO CHEIO/NÃO CHEIO:
ATENÇÃO: MANTENHA O ISQUEIRO E OS SEUS COMBUSTÍVEIS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. Acenda o isqueiro longe do rosto e das roupas. Verifique se a chama está apagada após o uso. Se estiver cheio, contém gás inflamável sob pressão. Se não estiver, quando for cheio, irá conter gás inflamável sob pressão. Nunca exponha a calor acima dos 50 °C (122 °F) ou a luz solar prolongada. Nunca perfure ou coloque no fogo. Não mantenha acendido durante mais de 30 segundos. Não recarregue sobre recipientes como pias ou perto de chamas. O butano tende a assentar e a acumular-se nos pontos mais baixos.

CARIBBEAN / DUTYFREE

Caribbean Islands, Guatemala,
Belize, Honduras, El Salvador,
Nicaragua, Costa Rica, Panama,
French Guiana, Suriname, Guyana,
Venezuela, Colombia, Ecuador,
Peru, Brazil, Bolivia, Paraguay,
Puerto Rico and Uruguay

ARGENTINA

Bowie S.R.L.
Moreno 1460 CABA
Buenos Aires
C1093 ABB

Argentina
Ph: 541 143 846000

CARIBBEAN / DUTYFREE

Caribbean Islands, Guatemala,
Belize, Honduras, El Salvador,
Nicaragua, Costa Rica, Panama,
French Guiana, Suriname, Guyana,
Venezuela, Colombia, Ecuador,
Peru, Brazil, Bolivia, Paraguay,
Puerto Rico and Uruguay

CHILE (CL)

Enko SPA
Alsino 4752 Quinta Normal
Santiago CHILE
Tel: 562-232786400

UNITED STATES (US)

Zippo Manufacturing Company
Consumer Relations Dept.
33 Barbour Street
Bradford, PA 16701

Phone: (814) 368-2700
www.zippo.com

pt

Corpo de isqueiro de butano de chama amarela

Modelo #28AZ2

AVISOS DE ISQUEIRO CHEIO/NÃO CHEIO:
ATENÇÃO: MANTENHA O ISQUEIRO E OS SEUS COMBUSTÍVEIS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. Acenda o isqueiro longe do rosto e das roupas. Verifique se a chama está apagada após o uso. Se estiver cheio, contém gás inflamável sob pressão. Se não estiver, quando for cheio, irá conter gás inflamável sob pressão. Nunca exponha a calor acima dos 50 °C (122 °F) ou a luz solar prolongada. Nunca perfure ou coloque no fogo. Não mantenha acendido durante mais de 30 segundos. Não recarregue sobre recipientes como pias ou perto de chamas. O butano tende a assentar e a acumular-se nos pontos mais baixos.

CARIBBEAN / DUTYFREE

Caribbean Islands, Guatemala,
Belize, Honduras, El Salvador,
Nicaragua, Costa Rica, Panama,
French Guiana, Suriname, Guyana,
Venezuela, Colombia, Ecuador,
Peru, Brazil, Bolivia, Paraguay,
Puerto Rico and Uruguay

ARGENTINA

Bowie S.R.L.
Moreno 1460 CABA
Buenos Aires
C1093 ABB

Argentina
Ph: 541 143 846000

CARIBBEAN / DUTYFREE

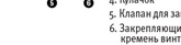
Вставка для зажигалки с желтой трубкой пламени

Model #28AZ2



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Установите вставку в корпус зажигалки Zippo.



ИЗМЕНЕНИЕ КРЕМНЯ

Извлеките винт и прикрученную пружину из нижней части вставки. Извлеките кремнь из трубки. Вставьте новый кремнь в трубку и установите пружину обратно, аккуратно закрутив упорный диск винта. Убедитесь, что винт затянут до упора. Если кремний застревает после установки нового кремня, прокрутите его несколько раз в обратном направлении.

Советы по обеспечению оптимальной работы

- Как и в случае со всеми бутановыми зажигалками, на работу этой зажигалки влияют большие высоты (5000 метров). Для оптимальной работы всегда используйте бутановое топливо Zippo® или Ronson®.
- Использование топлива других марок может привести к засорению и низкой скорости воспламенения, особенно на больших высотах и при температурах ниже температуры замерзания.

Бутановые зажигалки работают при температуре выше температуры замерзания. Чтобы пользоваться зажигалкой при низких температурах, держите вставной блок во внутреннем кармане или нагрейте его в руке.

uk

Вставка для трубки зажигалки с жёлтым пламенём

Модель #28AZ2

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАПОВНЕНОГО/НЕЗАПОВНЕНОГО ЗАПАЛОВАЧА: ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ТРИМАЙТЕ ЗАПАЛНИЧКУ ТА ПАЛИВО ДЛЯ НЕЇ НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ. Користуйтеся запальничку подачі від обличчя та одягу. Переконайтеся, що полум'я після використання згасло. Заповнена запальничка містить легкозаймистий газ під тиском. Незаповнена запальничка з газом заповнена буде містити легкозаймистий газ під тиском. Ніколи не піддавайте запальничку дії тепла вище 50°C (122°F) або тривалому впливу сонячних променів. Ніколи не прокалюйте її та не кидайте її вогонь. Не тримайте запальничку за щелепи. Не тримайте запальничку за щелепи. Не тримайте запальничку за щелепи. Не тримайте запальничку за щелепи.

ВСТАНОВЛЕННЯ КРЕМНЯ

Виймайте гвинт і прикручену пружину з нижньої частини вставки. Виймайте кремнь з трубки. Вставте новий кремнь в трубку і встановте пружину знову. Переконайтеся, що гвинт затягнутий до упору. Якщо кремнь застряє після встановлення нового кремня, прокрутіть його кілька разів назад. Переконайтеся, що гвинт закручено до упору.

ВСТАНОВЛЕННЯ КРЕМНЯ

Виймайте гвинт і прикручену пружину з нижньої частини вставки. Виймайте кремнь з трубки. Вставте новий кремнь в трубку і встановте пружину знову. Переконайтеся, що гвинт затягнутий до упору. Якщо кремнь застряє після встановлення нового кремня, прокрутіть його кілька разів назад. Переконайтеся, що гвинт закручено до упору.

ВСТАНОВЛЕННЯ КРЕМНЯ

Виймайте гвинт і прикручену пружину з нижньої частини вставки. Виймайте кремнь з трубки. Вставте новий кремнь в трубку і встановте пружину знову. Переконайтеся, що гвинт затягнутий до упору. Якщо кремнь застряє після встановлення нового кремня, прокрутіть його кілька разів назад. Переконайтеся, що гвинт закручено до упору.

ВСТАНОВЛЕННЯ КРЕМНЯ

Виймайте гвинт і прикручену пружину з нижньої частини вставки. Виймайте кремнь з трубки. Вставте новий кремнь в трубку і встановте пружину знову. Переконайтеся, що гвинт затягнутий до упору. Якщо кремнь застряє після встановлення нового кремня, прокрутіть його кілька разів назад. Переконайтеся, що гвинт закручено до упору.

ВСТАНОВЛЕННЯ КРЕМНЯ

Виймайте гвинт і прикручену пружину з нижньої частини вставки. Виймайте кремнь з трубки. Вставте новий кремнь в трубку і встановте пружину знову. Переконайтеся, що гвинт затягнутий до упору. Якщо кремнь застряє після встановлення нового кремня, прокрутіть його кілька разів назад. Переконайтеся, що гвинт закручено до упору.

ВСТАНОВЛЕННЯ КРЕМНЯ

Виймайте гвинт і прикручену пружину з нижньої частини вставки. Виймайте кремнь з трубки. Вставте новий кремнь в трубку і встановте пружину знову. Переконайтеся, що гвинт затягнутий до упору. Якщо кремнь застряє після встановлення нового кремня, прокрутіть його кілька разів назад. Переконайтеся, що гвинт закручено до упору.

ВСТАНОВЛЕННЯ КРЕМНЯ

Виймайте гвинт і прикручену пружину з нижньої частини вставки. Виймайте кремнь з трубки. Вставте новий кремнь в трубку і встановте пружину знову. Переконайтеся, що гвинт затя